

- Para funciones gubernamentales especializadas tales como seguridad militar, nacional, inteligencia y servicios de protección.
- Para la Compensación de Empleados si usted resulta lesionado en el trabajo.
- Para una institución correccional si usted está preso.
- Para una investigación a continuación de una revisión interna estricta para garantizar la protección de la información.

Todos los demás usos y revelaciones no descritos previamente, incluidas las notas de psicoterapia, se pueden realizar únicamente con su autorización firmada. Puede revocar su autorización en cualquier momento.

Sus Derechos

Usted tiene derecho a:

- Solicitar que restrinjamos cómo revelamos su información médica a un plan de salud para el pago y/o los procedimientos cuando esta se relaciona con un servicio o un producto de atención médica que ha pagado en su totalidad y de su bolsillo.
- Solicitar que restrinjamos cómo usamos o revelamos su información médica (es posible que no podamos cumplir con todas las solicitudes).
- Solicitar que utilicemos un número de teléfono o domicilio específicos para comunicarnos con usted.
- Revisar, inspeccionar y obtener una copia de su información médica en papel o en formato electrónico (se pueden aplicar honorarios).²
- Solicitar adiciones o correcciones en su información médica (es posible que no podamos cumplir con todas las solicitudes).²
- Recibir un informe de cómo su información médica fue revelada (excluye divulgaciones

relacionadas con el tratamiento, el pago, los procedimientos de la atención médica y algunas divulgaciones necesarias).²

- Obtener una copia en papel de este aviso incluso si lo recibe de forma electrónica.

Las solicitudes seguidas de un superíndice ⁽²⁾ deben hacerse por escrito.

Para comunicarse con nosotros

Si desea ejercer sus derechos o si posee inquietudes respecto de su privacidad:

University Health System, Inc

Representante de Privacidad

Teléfono: 865-305-9118

Fax: 865-305-6968

Dirección: 1520 Cherokee Trail, Suite 310

Knoxville, TN 37920

Llame a la línea de Información Confidencial al

1-877-591-6744.

Todos los reclamos serán investigados exhaustivamente, y no sufrirá represalias por presentar una queja. También puede presentar una queja a la Secretaría de Salud y Servicios Humanos en Washington, D.C.

¿Necesita más información?

Visite nuestro sitio Web en www.utmedicalcenter.org.

Llame o escriba al Representante de Privacidad al número y la dirección enumerados anteriormente.



A part of
University Health System

University Health System Centro Médico de la Universidad de Tennessee

Aviso sobre Prácticas de la Información

Este aviso describe la manera en que su información médica podría ser utilizada y revelada, y cómo puede tener acceso a dicha información. Por favor, revíselo atentamente.

Privacidad del Paciente

En University Health System (UHS), su privacidad es una prioridad. Cumplimos las directrices federales y estatales aplicables para mantener la confidencialidad de su información médica. Podrá encontrar las directrices federales con respecto a la confidencialidad de su información médica en el Código de Regulaciones Federales en el Título 45 §§, Sección 164.500 y siguientes.

Este es un aviso conjunto que incluye:

- A todos los empleados, voluntarios, estudiantes, residentes, proveedores de servicio de UHS, incluidos los médicos, que tienen acceso a la información de salud.
- A todo profesional de atención médica autorizado a ingresar información en su historia clínica.

Estas personas o entidades compartirán su información médica, como sea necesario, para facilitar su atención.

Nuestras Responsabilidades

El UHS está obligado por ley a:

- Mantener la privacidad de su información médica.
- Proporcionar este aviso de nuestras obligaciones y prácticas de privacidad.
- Cumplir con los términos del aviso actualmente en vigencia.

Nos reservamos el derecho a cambiar las prácticas de privacidad y hacer efectivas las nuevas prácticas para toda la información que mantenemos. Los avisos revisados estarán disponibles en nuestras instalaciones y a través de su proveedor de atención médica.

¿Cómo utilizamos la información médica?

Cuando usted visita una de las instalaciones del UHS, podemos utilizar su información médica para tratarlo, obtener el pago de los servicios y

llevar a cabo las actividades normales conocidas como procedimientos de la atención médica.

Los ejemplos de la manera en que utilizamos su información incluyen:

Tratamiento: mantenemos un registro de cada visita y/o admisión. Este registro podrá incluir los resultados de sus exámenes, diagnósticos, medicamentos y su respuesta a medicamentos u otros tratamientos. Esto permite a los médicos, enfermeros y otros miembros del personal clínico brindar la atención adecuada para satisfacer sus necesidades.

Pago: documentamos los servicios y suministros que recibe en cada visita o admisión, y podemos proporcionar esta información según sea necesario de modo que usted, su compañía de seguros u otras terceras partes puedan pagarnos. Podemos comunicar a su plan de salud sobre los próximos tratamientos o servicios que requieren aprobación previa.

Procedimientos de la atención médica: la información médica se utiliza para el mejoramiento de los servicios que proporcionamos, la capacitación del personal y los estudiantes, la gestión empresarial, el mejoramiento de la calidad y para el servicio al cliente.

Otros Servicios

También podemos utilizar la información para:

- Recomendar alternativas de tratamiento.
- Informarle sobre las prestaciones sanitarias y los servicios.
- Comunicarnos con la familia o los amigos que se ocupan de su cuidado.
- Comunicarnos con otras asociaciones u organizaciones del UHS para el tratamiento, el

pago o los procedimientos de la atención médica. Los empleados deben cumplir con las normas de privacidad.

- Enviar recordatorios de citas.¹
- Incluirlo en la lista de internación para las personas que llaman o lo visitan si es admitido.¹
- Informar a su clero si ha sido admitido.¹
- Contactarlo para la recaudación de fondos del UHS.¹

Su Elección

Los servicios seguidos de un superíndice ⁽¹⁾ son opcionales. Infórmele al programador, al empleado de admisión o al recaudador de fondos (en caso de ser contactado) que no desea participar.

Otros Usos Permitidos y Revelación de la Información de Atención Médica:

Hay momentos limitados en los que se nos permite o se nos exige revelar información médica sin su permiso firmado.

Estas situaciones se encuentran enumeradas a continuación:

- Para actividades de salud pública, tales como rastrear enfermedades o dispositivos médicos.
- Para proteger a las víctimas de abuso o abandono.
- Para actividades de supervisión sanitaria federales y estatales, tales como investigaciones sobre fraude.
- Para procedimientos judiciales o administrativos.
- Si la ley lo exige o para hacerla cumplir.
- Para los jueces de instrucción, examinadores médicos y directores fúnebres.
- Para la donación de órganos.
- Para impedir una amenaza grave a la salud o la seguridad pública.